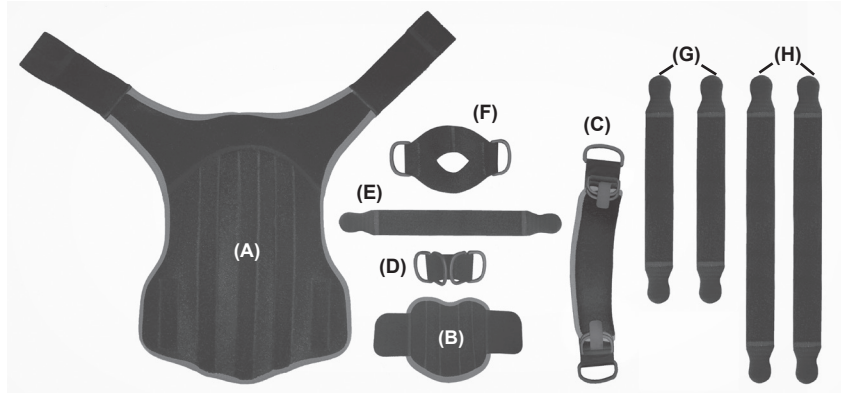


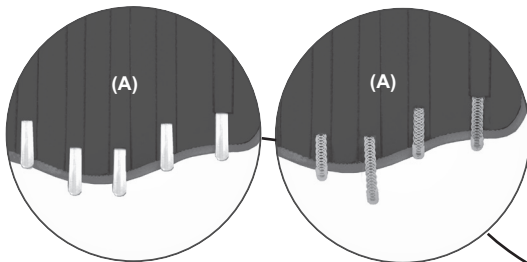
KOD KATALOGOWY	AM-BX-01
NAZWA HANDŁOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ AM-BX-01
CODE	AM-BX-01
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	UPPER-EXTREMITY SUPPORT AM-BX-01



- (A) Orteza barku / Shoulder brace
(B) Element ramienia / Arm cover
(C) Element pachowy / Armpit cover
(D) Spinacz ramienia / Shoulder clip
(E) Pas ramienia / Shoulder belt
(F) Element barkowy / Shoulder cap
(G) Pasy stabilizujące bark / Shoulder stabilizing straps
(H) Pasy stabilizujące ramię / Arm stabilizing straps

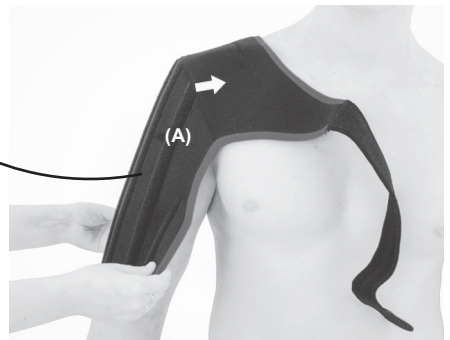
TRZY POZIOMY UNIERUCHOMIENIA RAMIENIA: THREE LEVELS OF SHOULDER IMMOBILIZATION:

I POZIOM UNIERUCHOMIENIA RAMIENIA I LEVEL OF SHOULDER IMMOBILIZATION



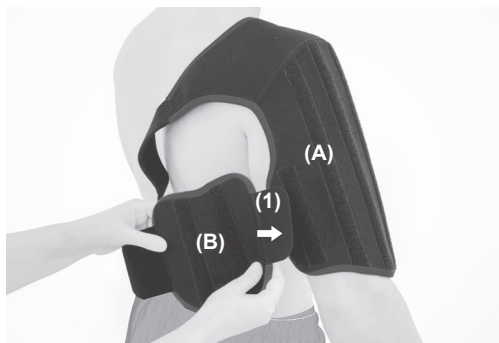
ALUMINIOWE STALKI
(MOCNY POZIOM
STABILIZACJI)
ALUMINUM SPLINTS
(LARGE STABILIZATION
LEVEL)

FISZBINY SPIRALNE
(LEKKI POZIOM
STABILIZACJI)
SPIRAL BONINGS
(LIGHT STABILIZATION
LEVEL)



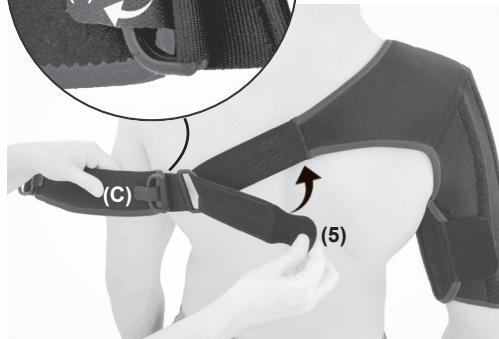
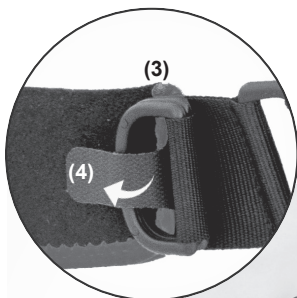
- 1. PL:** Wybierz odpowiedni rodzaj usztywnienia w ortezie barku (A).
EN: Choose the kind of stiffener in the shoulder brace (A).

- 2. PL:** Umieść ortezę (A) na ramieniu.
EN: Place the brace (A) on the shoulder.



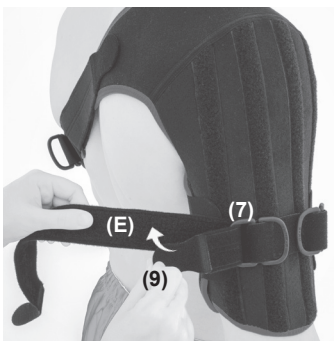
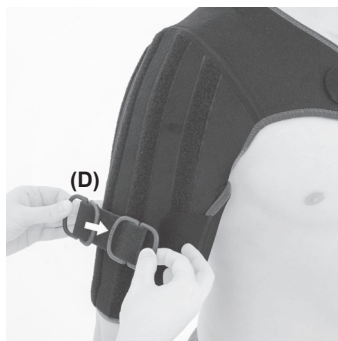
3. PL: Przypnij element ramienia (B) do części ramiennej ortozy (A) na rzepy (1,2).

EN: Attach the arm cover (B) to the shoulder part of the brace (A) with Velcro (1,2).



4. PL: Zabezpiecz klamerki (3) elementu (C) rzepem (4). Umieść kapę pachową (C) pod pachą, przepleć tylny oraz przedni pas stabilizujący przez klamry znajdujące się na elemencie (C) i zapnij rzepy (5,6).

EN: Secure the clips (3) of the element (C) with Velcro (4). Place the armpit cover (C) under the armpit, interlace the rear and front stabilizing straps through the buckles on the element (C) and fasten the Velcro fasteners (5,6).



5. PL: Przypnij spinacz ramienia (D) w odpowiednim miejscu. Przepleć pas obwodowy ramienia (E) przez klamerki (7,8). Ustaw odpowiednie napięcie i zapnij na rzepy (9,10).

EN: Clip the arm clip (D) in place. Interlace the shoulder belt (E) through the buckles (7,8). Adjust the tension and fasten with Velcro (9,10).



6. PL: Gotowy wyrób.

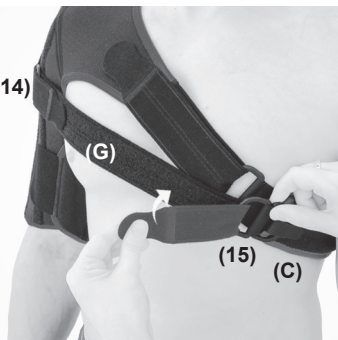
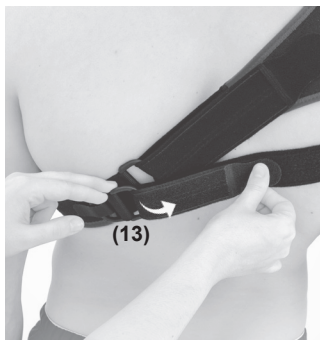
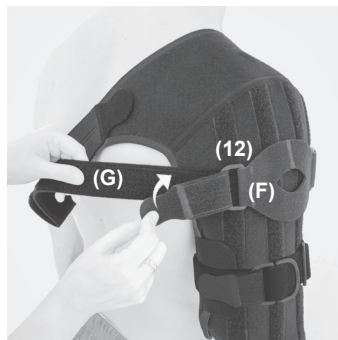
EN: Product is ready to use.

II POZIOM UNIERUCHOMIENIA RAMIENIA II LEVEL OF SHOULDER IMMOBILIZATION



1. PL: Przypnij element barkowy (F) w odpowiednim miejscu i odbezpiecz klamrę (11) na elemencie (C).

EN: Pin the shoulder cover (F) in place and unlock the buckle (11) on the element (C).



2. PL: Przepleć pasy stabilizujące bark (G) przez klamerki (12,13) elementu (F) oraz klamerki (14,15) elementu (C) i zapnij na rzepy.

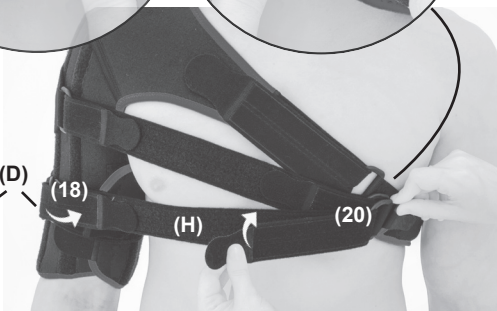
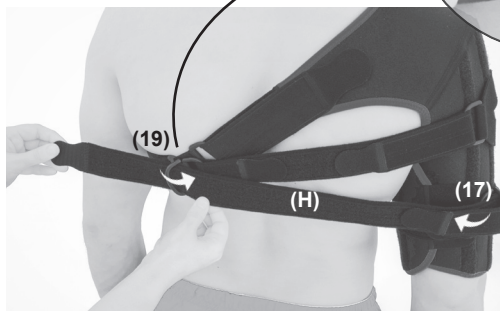
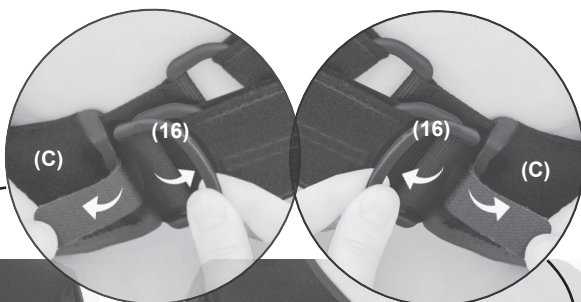
EN: Interlace the shoulder straps (G) through the buckles (12,13) of the element (F) and the buckles (14,15) of the element (C) and fasten with Velcro.



3. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.

III POZIOM UNIERUCHOMIENIA RAMIENIA III LEVEL OF SHOULDER IMMOBILIZATION



1. PL: Odbezpiecz klamrę (16) na elemencie (C). Przepleć pasy stabilizujące ramię (H) przez klamry (17,18) elementu (D) oraz klamry (19,20) elementu (D) i zapnij na rzepy.

EN: Unlock the buckle (16) on the element (C). Interlace the straps stabilizing the arm (H) through the buckles (17,18) of the element (D) and the buckles (19,20) of the element (D) and fasten with Velcro.



2. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.